

Voyager® Legend UC

Sistema de headset sem fio (B235 e B235-M)

Guia do Usuário

Contents

Bem-vindo	3
Recursos em destaque	3
Requerimentos do sistema para o software Plantronics Spokes™	3
Conteúdo da caixa	4
Visão geral	5
Headset	5
Adaptador USB Bluetooth	5
Procedimentos básicos	6
Controles de chamada	6
Interromper som	7
Ajustar o volume	7
Utilizar Smart Sensors	7
Reproduzir ou pausar a transmissão de áudio	7
Emparelhe com o celular ou o tablet	9
Recursos	10
Ouça o áudio via A2DP	10
Alcance de transmissão	10
Comportamento do controle de chamadas simultâneas (PC e celular)	10
Alertas de voz	10
Lista de alertas de voz	10
Comandos de voz	11
Lista de comandos de voz	11
Desativar os comandos de voz para atender/ignorar	11
Ajuste	12
Trocar a ponta auricular	12
Utilizar o headset no lado direito ou esquerdo	12
Conexão	13
Cabo USB ao PC ou carregador de parede USB	13
Estojo de carga ao PC ou carregador de parede USB	13
Base de carga ao PC ou carregador de parede USB	14
Avisos de bateria fraca	15
Emparelhando o adaptador USB Bluetooth	16
Emparelhamento inicial	16
Emparelhar novamente Adaptador USB ao headset	16
Conectar automaticamente	16
Conectar ao PC e chamar	17
Personalize seu headset	18

Bem-vindo

Parabéns por comprar seu novo sistema de headset sem fio Plantronics Voyager Legend UC. Este guia do usuário contém instruções para configurar e usar o Headset Voyager Legend Bluetooth e o Adaptador USB Bluetooth BT300.

Recursos em destaque

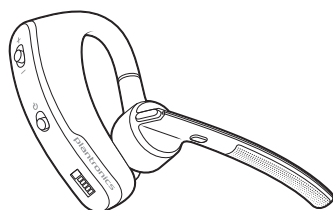
- Atenda automaticamente suas chamadas posicionando o headset sobre a orelha.
- Transfere automaticamente as chamadas entre celular e headset.
- Quando em uma chamada de celular ou PC, a presença do softphone é automaticamente atualizada.
- Elimina a discagem acidental bloqueando o botão de chamada quando o headset não é usado.
- Áudio de banda larga que proporciona a melhor qualidade de áudio.
- Com o A2DP (Advanced Audio Distribution Profile, perfil de distribuição avançada de áudio para Bluetooth) você pode ouvir músicas, direções de condução, podcasts e muito mais diretamente de seu celular.
- Conexão automática do headset ao PC e ao celular sempre que entrar na área de alcance ou quando for ligado.
- Anúncios de voz indicam se o headset está ligado/desligado, o tempo de conversa, o status da conexão e o nome de quem está ligando (somente celular).
- Utilize os Comandos de voz para emparelhar, atender ou ignorar chamadas no celular, verificar a bateria ou a conectividade e muito mais.
- Encaixe magnético para carregamento descomplicado em qualquer lugar.
- Altere o idioma de seu headset e personalize as configurações com o MyHeadset Updater.

Requerimentos do sistema para o software Plantronics Spokes™

Computador

- Sistemas operacionais compatíveis: Microsoft Windows XP®-Service Pack 3 (SP3) ou posterior, Microsoft Windows Vista®-Service Pack 1 (SP1) ou posterior, Microsoft Windows® 7-Service Pack 1 (SP1) ou posterior (recomendado), Microsoft Windows 8®
- Processador: processador Pentium® de 400 MHz ou equivalente (mínimo); processador Pentium de 1 GHz ou equivalente (recomendado)
- RAM: 96 MB (mínimo); 256 MB (recomendado)
- Disco rígido: 280 MB (mínimo); 500 MB (recomendado)

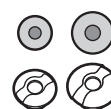
Conteúdo da caixa



Headset Bluetooth Voyager Legend



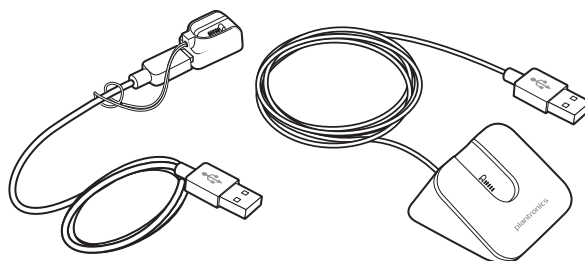
Adaptador USB
Bluetooth



Revestimento
almofadado e pontas
auriculares de silicone



Estojo de carga portátil



Cabo carregador Micro
USB com adaptador de
carga do headset

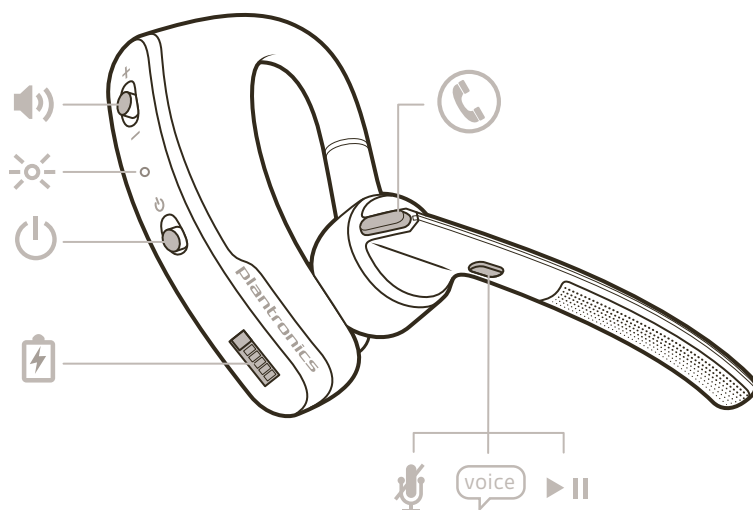
Estação de carga de
mesa



Carregador CA

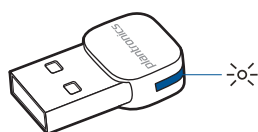
Visão geral

Headset



-  Botão de chamada
-  Botão de volume
-  Luz indicadora (LED)
-  Botão Ligar/Desligar
-  Encaixar a conexão de carga magnética
-  Botão de interrupção do som
-  Botão de voz
-  Botão reproduzir/pausar

Adaptador USB Bluetooth



-  Luz indicadora (LED)

Procedimentos básicos



Controles de chamada

Atender a uma chamada

Escolha:

- Toque no botão de chamada ☎
- Coloque o headset (Smart Sensor)
- Diga "answer" (Atender) quando solicitado (apenas para celulares)

Atender a uma segunda chamada

Selecione:

- Toque no botão de chamada ☎ para finalizar a chamada atual e, em seguida, toque no botão de chamada ☎ novamente para atender a segunda chamada.
- Para ligações do celular, toque no botão chamada ☎ uma vez para encerrar a chamada atual e diga "answer" (Atender) quando for solicitado a atender a segunda chamada.

Encerrar uma chamada

Toque no botão de chamada ☎ para encerrar a chamada atual.

Rejeitar uma chamada

Escolha:

- Pressione o botão de chamada ☎ por 2 segundos
- Diga "ignore" (Ignorar) quando solicitado (apenas para celulares)

Retornar última chamada

Toque duas vezes no botão de chamada ☎ para efetuar novamente a última chamada ativa, sendo esta uma chamada recebida ou efetuada.

NOTE Caso nenhuma chamada tenha sido feita ou recebida na sessão de conexão atual, este recurso não funcionará. Caso você toque duas vezes no botão de chamada ☎, ouvirá um tom único e baixo a cada vez que pressionar. No entanto, você não será conectado à última chamada ativa da sessão anterior.

Discagem por voz (somente celular)

Pressione o botão de Chamada ☎ por 2 segundos para ativar o recurso de comando de discagem por voz em seu celular.

Ativar Siri (Somente iPhone)

Pressione o botão de Chamada ☎ por 2 segundos para ativar o Siri ® em seu iPhone.

Anúncio de quem está ligando (somente celular)

Ao usar o headset, você pode ouvir o nome do contato que está ligando para você, assim, você pode decidir se prefere atender ou ignorar a ligação sem precisar olhar na tela no celular.

O nome de quem está ligando é anunciado:

- Se seu celular for compatível com PBAP (Phone Book Access Profile, perfil de acesso à agenda telefônica)
- Caso você permita o acesso aos seus contatos durante o processo de emparelhamento (para muitos celulares, essa opção já vem predefinida de fábrica, e não precisa ser ativada)
- se o número de quem está ligando não constar na lista de contatos do celular

O nome de quem está ligando não é anunciado: se a pessoa que está ligando for desconhecida, não estiver na lista ou estiver bloqueada

Interromper som

Você pode desativar o som do microfone durante uma conversa.

- 1 **Desativar som:** Durante uma chamada, toque no botão Mudo . Você ouvirá "Som desativado". O lembrete de som desativado é repetido a cada 15 minutos, alternando entre lembrete por voz e por tom.

- 2 **Ativar som:** Durante uma chamada, toque no botão Mudo . Você ouvirá "Som ativado".

NOTE O aviso de voz e o tempo do lembrete de som desativado podem ser personalizados no MyHeadset Updater. plantronics.com/myheadset

Ajustar o volume

Altere o botão de volume  para cima (+) ou para baixo (–) durante uma chamada ou enquanto o áudio é transmitido.

Quando não estiver em uma chamada ou transmissão de áudio, é possível alternar o botão de volume  para ajustar o nível de volume do Anúncio do autor de chamada e outras notificações de voz.

Utilizar Smart Sensors

Os Smart Sensors™ deste headset reconhecem se o headset está sendo usado e podem executar algumas automaticamente para economizar o seu tempo.

Colocar o headset irá:

- Atender uma chamada recebida
- Transferir uma chamada ativa de seu celular
- Retomar transmissão de áudio

Tirar o headset irá:

- Transferir uma chamada ativa para o headset de seu celular
- Pausar a transmissão de áudio
- Bloquear o botão de chamada para evitar chamadas acidentais

Reproduzir ou pausar a transmissão de áudio

Pressionar o botão Reproduzir/pausar durante 2 segundos ► || fará com que a reprodução da transmissão de áudio seja pausada ou reiniciada.

NOTE Você deve pausar a transmissão de áudio antes de:

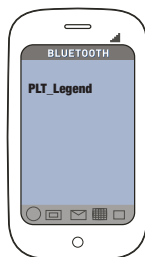
- utilizar os comandos de voz do headset
- iniciar uma chamada com o headset (retornar chamada ou discagem por voz)

NOTE *Caso desligue o headset ou saia da área de alcance do telefone durante uma reprodução de áudio, o headset não poderá reproduzir/pausar a transmissão quando for reconectado até que você retome a transmissão manualmente com seu telefone.*

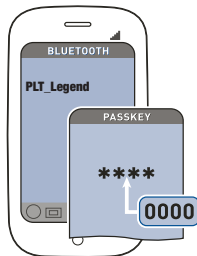
Emparelhe com o celular ou o tablet

Emparelhe seu headset com o celular ou outro dispositivo móvel, como um tablet.

- 1 Ligue o headset e selecione:
 - Tocar no botão de voz  e dizer: "Modo de emparelhamento" ou
 - Manter pressionado o botão de chamada  até ouvir "Emparelhando"
- 2 Enquanto os LEDs do headset estão piscando em vermelho e azul, ative o Bluetooth® no seu telefone e defina-o para procurar novos dispositivos.
- 3 Selecione "PLT_Legend".



- 4 Caso seu celular solicite uma senha, insira quatro números zero (0000) ou aceite a conexão.



- 5 Após a conclusão do emparelhamento, os LEDs param de piscar em vermelho e azul e você ouve "Emparelhamento concluído".

NOTE Para ativar a opção de anúncio do nome de quem está ligando, conceda acesso aos seus contatos, caso receba uma solicitação do celular.

Recursos

Ouçã o áudio via A2DP

Seu headset Voyager Legend pode executar arquivos de mídia (músicas, podcasts, navegação, etc.) a partir de qualquer dispositivo ativado para A2DP (Advanced Audio Distribution Profile, perfil de distribuição avançada de áudio para Bluetooth).

Alcance de transmissão

Seu headset Voyager Legend Bluetooth tem alcance efetivo de 10 metros. Notificações de voz do seu headset alertarão você caso houver perda de conexão com o telefone ou com o adaptador Bluetooth para PC.

Comportamento do controle de chamadas simultâneas (PC e celular)

Você pode estar em uma chamada usando um aplicativo softphone do computador e receber uma chamada de telefone celular. O toque da chamada do celular é ouvido no headset. Tocar no botão de chamada no headset encerrará a chamada do softphone no computador. Ao tocar no botão de chamada novamente, a chamada do celular será atendida.

NOTE Ao atender a chamada no celular, o áudio é enviado para o celular e deixa a chamada ativa do softphone no computador no headset.

Você pode estar em um telefone celular e receber uma chamada do softphone do computador. O toque para a chamada do softphone no computador é ouvido no headset durante a chamada.

O toque no botão de chamada no headset encerrará a chamada do celular. Tocar no botão de chamada novamente responderá a chamada do softphone no computador.

Se você receber uma chamada do softphone no computador e uma do celular simultaneamente, o toque no botão de chamada atenderá a chamada que chegou primeiro.

Alertas de voz

Seu headset fornece informações sobre alterações de status, em inglês. Para alterar o idioma do alerta de voz visite plantronics.com/myheadset e baixe o a ferramenta MyHeadset™ Updater. Os idiomas disponíveis são cantonês, inglês com sotaque britânico, inglês com sotaque americano, francês, alemão, mandarim e espanhol.

Lista de alertas de voz

- "Power on/off" (Ligado/Desligado)
- "Answering call" (Atendendo chamada)
- "Talk-time (x) hours" (Tempo de conversa: (x) horas)
- "Battery low" (Bateria fraca)
- "Recharge headset" (Recarregue o headset)
- "Lost connection" (Conexão perdida)
- "Phone 1 connected/Phone 2 connected" (Telefone 1 conectado/Telefone 2 conectado)
- "Pairing" (Emparelhando)
- "Pairing incomplete, restart headset" (Emparelhamento incompleto. Reinicie o headset)
- "Mute on/off" (Som desativado/ativado)
- "Volume maximum/minimum" (Volume máximo/mínimo)
- "Voice recognition on/off" (Reconhecimento de voz ativado/desativado)
- "Redialing last outgoing call" (Discando novamente para última chamada efetuada)

Comandos de voz

Toque no botão de voz , aguarde pela solicitação de comando e, em seguida, diga um comando. Por exemplo, "What can I say?" (O que posso dizer?) informa a lista completa de comandos disponíveis. Para alterar o idioma do comando de voz, visite plantronics.com/myheadset e baixe a ferramenta MyHeadset™ Updater. Os idiomas disponíveis são inglês com sotaque americano, inglês com sotaque britânico, francês, alemão e espanhol).

Lista de comandos de voz

- "Am I connected?" (Estou conectado)
- "Answer" (Atender)
- "Call Vocalyst" (Chamar Vocalyst)
- "Cancel" (Cancelar)
- "Check battery" (Verificar bateria)
- "Ignore" (Ignorar)
- "Pair mode" (Modo de emparelhamento)
- "Redial" (Discar novamente)
- "What can I say" (O que posso dizer)

NOTE O recurso de discagem por voz em seu celular é iniciado quando você pressiona o botão de chamada  por 2 segundos. O recurso de discagem por voz não é um comando de voz do headset.

Desativar os comandos de voz para atender/ignorar

Para desativar os comandos de voz para "atender/ignorar":

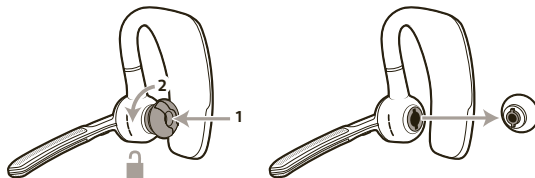
- 1 Ligue o headset.
- 2 Mantenha pressionado o botão de Voz até ouvir um tom.
- 3 Repita para reativar os comandos de resposta de voz.

Ajuste

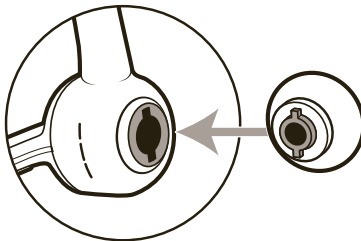
Trocar a ponta auricular

Troque a ponta auricular para melhor encaixe.

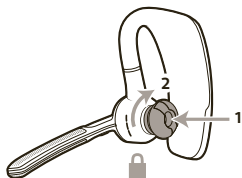
- 1 Empurre a ponta auricular e gire-a para a esquerda para destravá-la.



- 2 Alinhe a nova ponta auricular à fenda.

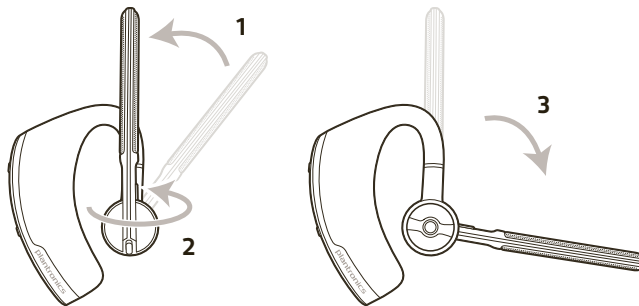


- 3 Empurre e gire-a para a esquerda para encaixá-la na posição.



Utilizar o headset no lado direito ou esquerdo

Para usar o headset no outro ouvido, gire a haste para cima, em seguida gire-a para que a ponta auricular fique do outro lado antes de abaixá-la.



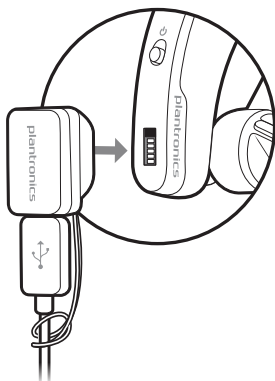
Conexão

Há três maneiras de recarregar seu headset. Seu novo headset tem energia suficiente para emparelhar e fazer algumas chamadas antes de ser necessário carregar, embora você possa carregá-lo a qualquer momento.

NOTE Sempre recarregue-o em temperaturas ambiente; nunca recarregue a bateria em temperaturas abaixo de 0 °C ou acima de 40 °C.

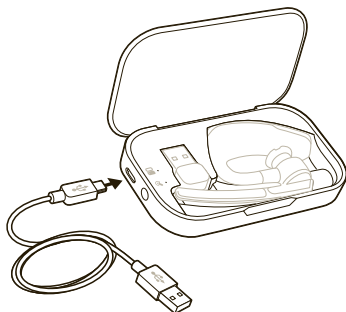
- 1 Alinhe as áreas magnéticas de encaixe do headset e o dispositivo de carregamento.
- 2 Conecte o dispositivo de carga a um carregador de parede USB ou laptop. Os LEDs apagarão automaticamente quando a carga for concluída. A carga completa leva 90 minutos para ser concluída. Você pode deixar seu headset conectado ao carregador quando a carga estiver completa sem danificar a bateria.

Cabo USB ao PC ou carregador de parede USB



Estojo de carga ao PC ou carregador de parede USB

Carregue o estojo por 90 minutos antes de encaixar o headset. Quando o estojo estiver totalmente carregado, ele poderá recarregar seu headset duas vezes quando estiver na rua antes de precisar conectá-lo a um cabo de carga, fornecendo até 14 horas de tempo de conversação.



Entendendo as luzes do estojo de carga

As luzes do indicador piscam para indicar o status da bateria do estojo de carga  e do headset .

- Piscar 3 vezes na cor vermelha = bateria muito fraca
- Piscar 2 vezes na cor vermelha = bateria fraca
- Piscar 2 vezes na cor azul = bateria média
- Piscar 3 vezes na cor azul = bateria cheia

As luzes do indicador do estojo piscam quando:

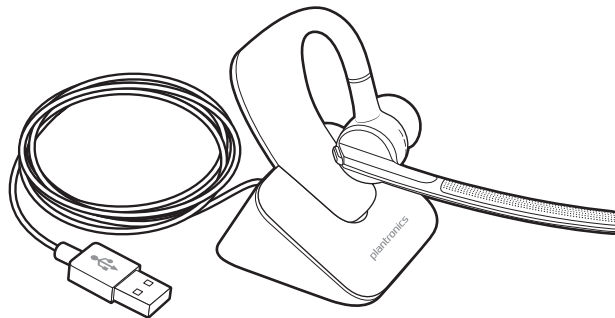
- o headset é encaixado a/removido de uma fonte de alimentação
- o estojo é conectado a/desconectado de uma fonte de alimentação
- o botão de status da bateria é pressionado

Status do teste da bateria

Pressione o botão de status da bateria  para ver o status da bateria do estojo de carga ou do headset.



Base de carga ao PC ou carregador de parede USB



Avisos de bateria fraca

Nível da bateria	Tom	Aviso de voz
Restam 30 minutos de tempo de conversação (este alerta só é emitido durante uma chamada ativa)	Tom duplo alto a cada 15 minutos	"Battery Low" (Bateria fraca) repete-se a cada 30 minutos
Restam 10 minutos de tempo de conversação	Tom triplo alto a cada 30 segundos	"Recharge Headset" (Recarregar headset) a cada 3 minutos

Emparelhando o adaptador USB Bluetooth

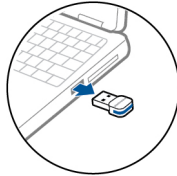
Emparelhamento inicial

O adaptador USB Bluetooth vem pré-emparelhado com o headset Voyager Legend.

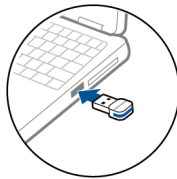
Emparelhar novamente Adaptador USB ao headset

Caso o seu headset e o adaptador USB Bluetooth não estejam emparelhados, faça o seguinte:

- 1 Remova o adaptador USB Bluetooth.



- 2 Ligue o seu headset e escolha:
 - Toque no botão de voz  e diga: "Pair Mode" (Modo de emparelhamento).
 - Mantenha pressionado o botão de chamada  até ouvir "Pairing" (Emparelhando).
- 3 Insira o adaptador USB Bluetooth diretamente na porta USB do seu PC. Após a conclusão do emparelhamento, os LEDs param de piscar em vermelho e azul e você ouve "PC connected" (PC conectado).



- 4 O headset sairá do modo de emparelhamento.

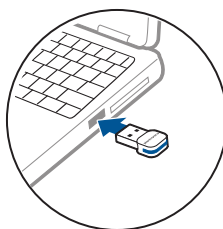
Conectar automaticamente

Seu headset será conectado automaticamente a dispositivos emparelhados, como seu celular ou Adaptador USB Bluetooth, sempre que for ligado e quando estiver dentro da área de alcance. As notificações de voz também avisarão quando você estiver fora da faixa de dispositivos.

Conectar ao PC e chamar

- 1 Ligue o headset.
- 2 Insira o adaptador USB Bluetooth diretamente na porta USB do seu PC. O LED piscará e permanecerá com uma cor azul sólida, indicando que o headset está conectado ao adaptador USB. O LED permanece em azul constante quando não está em chamada ativa.

NOTE Insira o adaptador Bluetooth diretamente em seu notebook ou PC, em vez de conectá-lo à porta USB do encaixe ou de um hub.



- 3 Carregue o software Plantronics Spokes, acessando plantronics.com/software e clique no botão "Download".

NOTE Com o software Spokes, você pode personalizar o comportamento do seu headset nas configurações e opções avançadas.

- 4 Verifique suas configurações de áudio.
Confirme se as configurações do alto-falante e do microfone do softphone de seu PC estão ajustadas para Plantronics BT300.

Configuração do áudio do PC para Windows 7 e Windows 8

Abra o Painel de controle -> Som-> guia Reprodução e defina o dispositivo Plantronics BT300 como o dispositivo de comunicações padrão. Em seguida, abra a guia Gravação e defina o Plantronics BT300 como o dispositivo de gravação padrão. Caso planeje ouvir transmissões de áudio, defina também o dispositivo Plantronics BT300 como o dispositivo de comunicações padrão. Na guia Reprodução, ele está indicado pela marca de verificação verde.

Configuração do áudio do PC para Windows XP

Abra o Painel de controle -> Dispositivos de som e áudio e, na guia Áudio, defina o Plantronics BT300 como o dispositivo padrão para Reprodução de som e Gravação de som.

- 5 Faça uma chamada utilizando o softphone do seu computador. Durante uma chamada ativa, o adaptador USB Bluetooth piscará em azul.

Indicadores de LED do adaptador USB Bluetooth

Headset desligado	Nenhuma
Emparelhado/Conectado	Azul
Chamada ou áudio ativados	Pisca em azul

Personalize seu headset

Seu headset compreende e fala em inglês. Você pode alterar o idioma e as configurações on-line.

Com a ferramenta MyHeadset™ Updater (plantronics.com/myheadset) você pode:

- Receber atualizações de firmware
- Alterar o idioma de alertas e comandos de voz (inglês com sotaque britânico, inglês com sotaque americano, francês, alemão e espanhol). Os alertas de voz também estão disponíveis em cantonês e mandarim.)
- Alterar o número de telefone regional para serviço Vocalyst
- Ativar ou desativar comandos de voz
- Ativar ou desativar Smart Sensors™
- Ativar ou desativar a transmissão de áudio de alta qualidade (A2DP)
- Ativar ou desativar o alerta de voz de "Interrupção de som"

NOTE Acesse o MyHeadset Updater em plantronics.com/myheadset para baixar a ferramenta de software necessária para personalizar seu headset

PRECISA DE MAIS AJUDA?

www.plantronics.com/support

plantronics®
Simply Smarter Communications™

Plantronics, Inc

345 Encinal Street
Santa Cruz, CA 95060
Estados Unidos

Plantronics BV

South Point Building C
Scorpius 140
2132 LR Hoofddorp, Holanda

© 2013 Plantronics, Inc. Todos os direitos reservados. Bluetooth é uma marca comercial registrada da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso da Plantronics ocorre sob licença. Todas as outras marcas comerciais pertencem a seus respectivos proprietários.

Patentes pendentes

89850-22 (02.13)